

시온의 소식(Announcements)

- 함께 하나님 아버지께 예배하게 되어 기쁘고 감사합니다.
Delightful and Thankful for worshipping Father God together!
- 시온공동체를 위해 계속 기도합시다! Let's pray for our community!
1) 시온가족이 코로나19로부터의 안전하고, 육체적인 건강(연로함, 병약함으로부터)과 더불어 영적인 건강이 힘있게 유지되며, 경제적으로 환경적으로 어려운 상황을 하나님의 은혜로 극복하도록
For the safety of Zion family from COVID-19 and for maintenance of the physical (Weakness, Medical Problem) and spiritual health, in addition, for overcome of the financial and environmental difficulties by the grace of God.
2) 세상의 작고 연약한 교회들과 선교사들이 어려움을 극복하도록
For small churches and missionaries in the world to overcome this time
3) 개발된 백신이 질서있고 효과적으로 사용되도록
For the orderly effective use of the developed vaccines for COVID-19
- 코로나19 대응을 위한 당회결정사항 Session's Decision for COVID-19
지난 주일에 확대당회에서 논의된 후, 당회가 결정한 사항입니다. 먼저, 주일예배 후에 있는 친교를 2021년 1월까지 잠정적으로 생략합니다. 아울러, 2020년도 성탄일가족예배와 송구영신예배는 아래의 5번과 6번에 기록된 바와 같이 진행됩니다.
After discussion in the extended session, the session decided as follows. Until January 2021, the fellowship after Lord's Day worship service will be suspended. In addition, the Christmas Day Family Worship and New Year's Eve Worship proceeded as below 5 & 6.
- 한가족환영회 One Family Welcome Ceremony 20-02
대상: 임영선 집사/ For Deaconess Young Sun Im
일시: 2020년 12월 27일 예배 중 During worship on Dec. 27th.
- 2020년도 성탄일가족예배 Christmas Day Family Worship 2020
일시: 2020년 12월 25일(금) 오전 11시 Dec. 25th (Fri) @ 11 a.m.
형태: 온라인 (가정에서만) Format: At Home Online Only
- 2020년도 송구영신예배 New Year's Eve Worship 2020
일시: 2020년 12월 31일(목) 오후 11시 Dec. 31st @ 11 p.m.
형태: 하이브리드 (예배당과 가정에서 동시에)
Format: Hybrid (In the church & at home)

섬김위원 Servers	이번주 This Week	다음주 Next Week
기도인도 (한어)	민경구 장로 Elder Min	장동연 장로 Elder Chang
Cong. Prayer (EM)	Deacon Ho Chang	Deacon Michael Hagan
청소 Cleaning	3구역 (김광철) CG#3	4구역 (김종철) CG#4
후원선교사 Supporting Missionaries	◆흑일도: 최경숙 ◆중국: 김규년 ◆Indonesia: Johnson	◆하티티: 원인희 ◆Kenya: Isaiah Lee
예배 시간 Worship Hours	주일예배(EM) - 10:00 a.m.	유초중고등부 Elementary Youth Group
	주일예배(KM) - 11:00 a.m.	주일 오전 11:30 a.m. on LD via Google Meet
	주일학교(Elementary & Youth) - 10:00 a.m.	청년부모임 Young Adult 주일 오전 11 a.m. on LD via Zoom

2020년 표어: 소망을 하나님께 두는 교회

Motto '20: Church Having Hope in God

2020년 12월 20일

No.42-51 ('79년 7월 22일 설립 Ptd on 072279)



“만아들을 낳아 강보로 싸서 구유에 뉘었으니” [누가복음 Luke 2:7]

“And she gave birth to her firstborn son and wrapped him in swaddling cloths and laid him in a manger”

장로: 민경구(시무), 이규성(협동),
소세영(시무은퇴), 장동연(협동은퇴), 김용세(은퇴)
지휘반주자: 이민수
교육전도사: 유동혁(청년부), 이병주(중고등부)
담임목사: 이성흠 Sr. Pastor: Rev. Sunghyeum Lee



thezion.org

세계 예수교장로회 (W.K.P.C.)

시온장로교회
Korean Zion Presbyterian Church

9947 Harford Rd., Baltimore, MD 21234
교회(410)665-6432 / 담임목사(267)934-9452

성탄감사주일예배

Christmas Thanksgiving Lord's Day Worship

영어: 오전 10시/ 한어: 오전 11시
EM: 10 a.m./ KM: 11 a.m.

인도: 이성흠 목사
Led by Rev. Sunghem Lee

- | | | |
|-----------------------|----------------------------|-----------|
| * 송 영 | | 반 주 자 |
| Prelude | | Pianist |
| * 기 원 | | 인 도 자 |
| Invocation | | Leader |
| * 찬 송 | 우리 보좌 앞에
모였네 | 다 함 께 |
| Hymn | | Together |
| * 성 구 교 독 | #57
(성탄절) | 다 함 께 |
| Responsive Reading | | Together |
| * 신 앙 고 백 | 사도신경 | 다 함 께 |
| Confession of Faith | Apostles' Creed | Together |
| 찬 송 | 122장 (신, 122)
참 반가운 신도여 | 다 함 께 |
| Hymn | | Together |
| 기 도 인 도 | | 장 호 준 집 사 |
| Congregational Prayer | | (EM) |
| 교 회 소 식 | 인사 및 환영 | 민 경 구 장 로 |
| Announcements | Greetings/ Welcome | (KM) |
| 성 경 봉 독 | 누가복음 Luke 2:1~7 | 인 도 자 |
| Scripture Reading | | Leader |
| 봉 헌 기 도 | | 다 함 께 |
| Offering Prayer | | Together |
| 말 씬 선 포 | | 인 도 자 |
| Preaching | | Leader |

이것이 기적이다
This Is The Miracle

이성흠 목사
Rev. Lee

- | | | |
|-------------|------------------------------|----------|
| * 찬 송 | 112장 (신, 112)
그 맑고 환한 밤중에 | 다 함 께 |
| Hymn | | Together |
| * 축 도 | | 설 교 자 |
| Benediction | | Preacher |
| * 송 영 | | 반 주 자 |
| Postlude | | Pianist |

* 표예, 가능하신 분만 일어나십니다 Please Stand Up, if Possible

성탄일 가족예배

Christmas Day Family Worship

2020년 12월 25일 오전 11시
December 25th, 2020 @ 11 a.m.

인도: 이성흠 목사
Led by Rev. Sunghem Lee

- | | | |
|-------------|--|----------|
| 찬 송 | 126장 (신, 126)
천사 찬송하기를 | 다 함 께 |
| Hymn | | Together |
| 말 씬 선 포 | 마태복음 Matthew 1:21
치우친 구원자 Savior Losing Balance | 이성흠 목사 |
| Preaching | | Rev. Lee |
| 찬 송 | 109장 (신, 109)
고요한 밤 거룩한 밤 | 다 함 께 |
| Hymn | | Together |
| 축 도 | | 설 교 자 |
| Benediction | | Preacher |

설교 노트
Sermon Note